

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETESI ÁR AK

Évesre 18 korona
 negyedévre 4 K 50 f.
 Havi hónapra 80 f.
 Egyre szám ára utólagos 5 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTO

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
 napi kivételével mindennap.
 Telefonszám 180.

Két királya

van most ennek az országnak. Egy el nem temetett halott, s egy meg nem koronázott élő. A balsam összevegyül a tömjennel, az emlékezés a reménységgel s az ország, amelyik annyi hangos siratás után végre igazán kénytelen elmondani, hogy a lesett fejének a koronája, a fiatal királyi igéreteit az öreg király eredményeivel méri össze jövődjének mértékén.

Magyarország, mint óriási tutaj, évszázadok óta jöködik a Kelet és Nyugat szakadékos partjai között. A vágyukn kötele, a szemünk tekintete mindig Nyugatra huz s a vérünk, a sorsunk az átkunk, mindig Keletre taszit vissza. Ez a háború most vérből hevert malterral ragasztja össze a soha össze nem ért két szakadékot és emberhullák oszlopaiban építi föl a Nyugatról Keletre ivelő nagy hidat.

Uj kormányost kapott a tutaj és uj építőt a hid s azon a résen, amig az egyik fejről a másik fejre száll a korona, kibukkan és belénkmered a történeti hivatás kérdése. A megszokottság szürkessége s a beletörődés langyossága eivették fölünk azt a kepesseget, hogy frissen látni s ujszerűen gondoskodni tudjunk, — de a Schönbrunnban legyuladt kandelábernek fénye nemcsak a halott király nemes alakját világítja meg, de mindazt a kérdést is, amit ez a monumentális élet úgy takart el, mint Krisztus sirját a sziklakö.

A magyar nemzet szent türellemmel várja a bibliai három nap eléltel. A halott királyt az elesett hősök százzeiri kísérik utolsó útján, az uj királyra már fölesküdtött milliányi katonája. Az élöket a halottak kormányozák, az életet a halál konturjai ölelik körül, de ki lesz a halott, aki a mi életünk útjait megszabja, a halott király, vagy a halott hősök?

Az uj királynak dicsőség és hódolat. Aki leereszkedett a halált termő Karsztok szikláiról Lombardia viragzó síkságára, aki Erdély havas bérceiről leszállt Románia termő mezeire, az csak a saját dicsőséges sorsát fogja megismételni, ha a meg nem értes terméketlen sziklakékeröl a megértés áldott és termő vidékeire fog leereszkedni.

A halott király képét a szeretetünk balszamozza be, az uj királyt a hitünk s a bátor bizakodásunk lobogója köszönti.

Nagy zsákmány a dunai kikötőkben.

— Mőfer mai jelentése. —

Budapest, november 27

(Hivatalos.) KELETI HARCTER: József főherceg vezérezredes harcvonala: **A Turn-Severinnél megvert ellenség délkelet irányában visszavonul. Osztrák-magyar és német csapatok üldözik. Ezekben a harcokban szerzett zsákmányunk 28 tiszt, 1200 főnyi legénység, 3 ágyú, 27 telt löszerkocsi és 800 megrakott szekér. A dunai kikötőkben is gazdag zsákmány jutott kezünkre. Az Olt alsó folyásától keletre Alexandriától északra és délre elértük a Vedeo-szakaszt. Az Olt felső folyásánál az ellenséget a Topologu szakasz mögé vetettük vissza és Tigvenitől keletre áttörtük az ellenséges állást, mely alkalommal 10 tisztet, 400 főnyi legénységet elfogtunk és 7 gépfegyvert zsákmányoltunk. Több orosz zászlóaljnak a Negrísora-völgytől északra csapataink ellen intézett tamadása eredménytelen maradt. A Ludova-területen visszavertünk ellenséges földértő osztagokat.**

Lipót bajor herceg vezértabornagy hadsereg-arcvonala: A helyzet változatlan.

OLASZ ÉS DÉLKELETI HARCTER: Nincs különös esemény.

Nézőr altabornagy.

a vezérkar főnökeinek helyettese.

A király Frigyes főherceget a Mária Terézia-rend nagykeresztjével tüntette ki.

Budapest, november 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A király a következő legfelsőbb kéziratot intézte Frigyes főherceghez:

— Kedves rokon, Frigyes főherceg! Mária Terézia a nagy császár 1757-ben gróf Thun tabornagnak a haderő akkori faparancsnokának azt mondotta: Ön a rend tűzpróbáját az egész sereg előtt kiállotta, az ujonnan alapított rendem első nagykeresztjét Önnek ajándékozom. Az egész hadsereg tanuja, hogy milyen nagy része van Önnek, mint főparancsnoknak azokban a sikerekben, amelyeket derék és hős haderőm kivivott. Mivel a háborút követő békés időszakban a rend kápialanja nem állott fenn, Magam adom a rend nagykeresztjét a legmelegebb elismerésem jeléül ama szolgálatokért, amelyet a hazának tett. Elrendelem, hogy Mária Terézia rendjének ugyanaz a nagykeresztje adassék ki, amelyet megboldogult rokonunk Albrecht főherceg viselt.

Bécs, 1916. november hó 27 én.

KÁROLY s. k.

Az egész Olt-vonal birtokunkban van.

Esti német jelentés.

Berlin, november 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A nagyfőhadiszállásról este a következő jelentést adták ki: Nyugaton és Keleten nem történt különösebb esemény. Romániában az egész Olt-vonal a birtokunkba jutott. A monasztiri síkságon és a Cserna-hajlásban levő hegységekben az ántánseregeket súlyos vereség érte egy nagy tamadásuk meghiusulásával, amely Krnovától Makováig terjedt.

I. Ferenc József emlékezete a képviselőházban és a főrendiházban.

Budapest, nov. 25.

Az Ujvidéki Hirlap budapesti tudósítója telefonálja:

A képviselőház mai ülését az elhunyt király emlékének szentelte.

Ünnepi hangulatban háromnegyed 11-kor nyitotta meg Szász Károly elnök a képviselőház ülését, A formalitások elintézése után a miniszterelnök kért szót.

Tisza István azzal kezdte, hogy királyi kézirat érkezett s kéri annak meghirdetését és a főrendiházhoz való atkuldését.

Mihályi Péter jegyző felolvassa Károly király kéziratát, a mely így kezdődik:

„Mi I. Károly, Isten kegyelméből Ausztria császára, Csehország királya stb. és Magyarországnak e néven IV. apostoli királya . . .”

A kézirat 1916 november 21-én, Ferenc József halála napján kelet és az van benne, hogy amidőn elfoglalja a trónt, addig is, míg a mielőbb megtartandó koronázáson a hitlevélben tehet bizonyosságot az alkotmány megtartásában, addig is biztosítja az országot, hogy uralkodói jogait az ország javára fogja gyakorolni.

A kéziratot hódolattal tudomásul vették.

Szász Károly elnök ezután rendkívül meleg hangon mondotta el gyászbeszédét, amelyet a Ház tagjai állva hallgattak meg. Beszéde végén javasolta, hogy a Ház fejezze ki részvétét Károly király előtt, a megboldogult király emlékét iktassák törvénybe és mondja ki a Ház, hogy Károly királyt és Zita királynét ünnepélyesen idvözi. (Helyeslés.)

Utána gróf Tisza István mondotta el mélyhatású emlékbeszédét a királyról. Majd gróf Kuen Héderváry Károly a munkapárt, gróf Apponyi Albert a függetlenségi párt, gróf Andrássy Gyula az alkotmány párt, gróf Batthány Tivadar a Károlyi párt, gróf Zichy Aladár a néppárt, Pop Csicsó István a nemzetiségiek és Babics Lyuba a horvátok nevében mondtak megható gyászbeszédet.

A főrendiház ülésén báró Jósika Samu elnök parentálta el a királyt. Az emlékbeszédet Csernoch János hercegprímás mondotta el az uralkodóról.

Ujvidék részvéte és hódolata.

Ujvidék szabad királyi város törvényhatósági bizottsága tegnap délután ünnepélyes közgyűlésre ült össze, hogy azt a benső és mély gyászt, amit ebben a város-l I. Ferenc József halála fölött mindenki érez, kinyilvánítsa és részvétével és hódolatával járuljon IV. Károly király trónusához.

A nagy király emlékéhez és Ujvidék törvényhatósági bizottságához méltó volt ez a közgyűlés, amely külső színeiben is a komor gyászpompát viselte magán. A városi székház dísztermében a képek aranyrámáit és csillárokat gyászfátyollal takarták be. A karzatra kitűzték a gyászalót átvont nemzeti lobogót és a város zászlóját. A közgyűlésen a törvényhatóságunk ügyszólván valamennyi tagja megjelent s a városi képviselők fekete ruhái ünnepélyes színt kölcsönöztek a közgyűlési teremnek.

A király nagy egyéniségét *Matkovits* Béla főispán foglalta tömör és bensőséges szónoki beszédbe, amely mélyen meghatotta a közgyűlés tagjait. A törvényhatósági bizottság állva hallgatta végig a poétikus szépségű és meleg hangulatú hazafias beszédet, amely méltó megörökítése marad Ujvidék évkönyveiben a nagy és szeretett király emlékének.

A főispán beszéde.

Délután 4 órakor nyitotta meg *Matkovits* Béla az enkölt főispán a törvényhatósági bizottság rendkívüli közgyűlését és a megjelent bizottsági tagok üdvözlése után a következő beszédet mondotta el:

Tekintetes

Törvényhatósági Bizottság!

Ő császári és apostoli királyi Felsége, első Ferenc József megszentelt ravatalánál virraszt a nemzet.

Körüliöttünk ádáz ellenségek gyűlöletének véres vihára dúl, romokba döntve a béke és kultura műveit, melyeknek megdicsőült királyunk rendületlen apostola és utolsó lehetéig leghebbe munkása volt.

De bárhogy tombol is a vihar, minden pusztulás, minden méhietelen emberi szenvedés közepette is egyetlen nagy fájdalomban zokog fel ma egyaránt csatár és elárult tűzhely. Egyetlen nagy fájdalom harmóniájába olvad szent István országának hűséges népe siratván királyát.

A nemzeti gyász súlyától mélyen megrendülve, e város nemes közönsége is fájdalommal éri a nagy veszteséget, mely atyai jószág, fenéki uralkodónk halálával érte alkotmányos életünket.

Mennyi lelki kincs, mennyi hatalmas energia s mily sok szép emberi vonás száll sirba megdicsőült királyunkkal!

De világszerre csodált és tisztelt kormányzói bölcsesége, emberi nagysága nemcsak a nemzeti jövőnk hatalmas fejlődését megalapozó áldásos alkotásaiban lesz halhatatlanná a történelem kritikája által, hanem emléket maradó kegyelettel szíve mélyén is örizni fogja minden magyar ember, a szeretet mindenek felett álló erejével.

Ennek a szeretetnek a melegsé-

gével, drága királyi emlékül, szívünkbe zárjuk a megdicsőült nagy fejedelem végrendeletének legmagasabb bucsuszavait, melyekben „Isten hozzadot” int hű népeinek, amelyeket, im, hallgassuk áhitattal:

„Szeretett Népeimnek igaz köszönetet mondok azért a hűséges szeretetért, amellyel Irántam és Hazám iránt úgy boldog napokban, mint súlyos időkben viseltetek. E ragaszkodás tudata jói esett Szívemnek és abból meritettem erőt nehéz uralkodói kötelességeim teljesítéséhez.

Órizzék meg ugyanezeket a hazafias érzületeket Utódom számára.”

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! Gyászos fájdalomk sugallatát követve indítványozom, mondja ki a közgyűlés határozatilag, hogy:

Ő császári és apostoli királyi Felsége első Ferenc József halála felett a város közönsége mélyen megrendülve ad kifejezést nagy fájdalomának s ezt örök emlékezetül jegyzőkönyvbe iktatja. E mélyen érzelt részvétenek vizsgálatát szavat eljuttatja alattaolói hódolatának teljességével IV. Károly császári és apostoli királyi Felségéhez legalázatosabban részvétfelirat alakjában, melynek megszerkesztéséről és a m. kir. miniszterelnök után leendő felterjesztésére a városi tanácsot megbizta.

Tudomásul véve az országos gyász iteni külső kifejezése végett a városi tanács által már eddig tett intézkedéseket, bizza meg a közgyűlés a tanácsot, hogy ezen intézkedéseit a tomlás napját illetőleg megfelelőleg egészítse ki.

Vége mondja ki a közgyűlés határozatilag, hogy megdicsőült királyunk emlékének méltó megörökítése iránt a városi tanács javaslatát elfogja.

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság! A nemzeti nagy halottunk ravatalánál virrasztva, midőn elmélyed a lelkünk dicső emlékében és bucsuzunk ősz uralkodónkól: a közösen érzelt fájdalom megszentelt könnyeim át emeljük fel tekintetünket tetterős ifjú királyunk felséges személyére, kire a gondviselés pemetünk jövőndő sorsát bizta. És ültessük az alattaolói hódolat érzelmait szívünkbe új királyunk Ő Felségének uralkodása küszöbén, melyről Szent István koronájának hűséges vitéz népe a legszebb reményekkel és erős hittel tekint nemzeti jövőjébe.

Indítványozom tehát, mondja ki a közgyűlés határozatilag, hogy:

Ujvidék város közönsége mély alattaolói hódolatál vette tudomásul Ő Felségének IV. Károly magyar királynak trónralépését.

Ő Felségének népeihez intézett Szózatában, föleg pedig azon legmagasabb elhatározásában, mely szerint fejedelmi

személyét Szent István apostoli koronájával mielőbb megkoronáztatni óhajlja, lelkes örömmel látja a nemzet, hogy Ő Felségének ezen első uralkodói tenykedése az alkotmányosság bástyáin nyugszik, mely fenéki elhatározásban záloga rejlik Ő Felsége tovaábbi dicsőséges, alkotmányos uralkodásának.

E fejemelő tudatban és ama biztos reményben, hogy Ő Felségének apostoli magyar királyi való koronázása, mint nemzetünknek is leghebbe óhajja mielőbb teljesül, Ujvidék szabad királyi város közönsége alattaolói hódolatának kifejezése mellett alattaolói könyörög a magyarok mindenható Istenéhez, árasztva el bőséges kegyelmével s övezze dicsőséggel Szent István koronájának örökösét, IV. Károly apostoli magyar király Ő Felséget.

Mondja ki végül rendelje el a közgyűlés, hogy ezen hódoló nyilatkozatot ugyancsak feliratba foglaltnassék, melynek megszerkesztéséről és a m. kir. miniszterelnök ur után leendő felterjesztésére a városi tanácsot megbizta.

A határozat.

A közgyűlés egyhangú hozzájárulással határozta emelte a főispán előterjesztéseit. A főispán erre berekesztette a rendkívüli közgyűlést. A jegyzőkönyv hitelesítését szerda délután 4 órára tüzte ki és a hitelesítésre kijelölte: dr. Székely Lajos országgyűlési képviselő, Grossinger János, Balossa Henrik, dr. Kubinyi Károly, Geisler József, dr. Hadzsi Koszta, dr. Jankovits Pál és Stefanoéts Lyuba bizottsági tagokat.

A trónörökös ezredtulajdonos.

Budapest, nov. 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)
IV. Károly király a következő legfelsőbb hadi és hajóhad parancsot adta ki:

— Akarom, hogy első szülött fiam, akivel Isten kegyelme megajándékozott, mostantól kezdve derék és hős haderőmhöz tartozzék, kinevezem Őt a 17. ezred tulajdonosává. Elrendelem, hogy az ezred ezentul „korona herceg” nevet viselje.
Bécs, 1916. nov. 27.

Károly s. k.

Hötzendorfi Conrad tábornagy.

Budapest, nov. 27.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A király a következő legfelsőbb kéziratot intézte báró Hötzendorfi Conrad vezérkari főnökhöz:

Kedves Conrad báró!
Eme sok és hatalmas ellenséggel vívott harcok hatalmas küzdelmében sikerült a hadvezér mellett mint a vezérkar főnöke a legnehezebb helyzetekben is világos átlátással döntő elhatározásokat kezdeményezni és czekek végrehajtva győzelemre vezetni hős haderőmet. Hálás elismeréssel kinevezem Önt tábornaggyommá.
Bécs, 1916. nov. 27.

Károly s. k.

Ujvidék gyászol

Ujvidék törvényhatósága rendkívüli közgyűlés keretében mély fájdalommal hajolt meg a király emléke előtt. A város ösztinte érzéssel veszi ki részét az országos gyászból. Sorra megnyilatkoznak az egyesületek, amelyek alapítványok letesítésével örökítik meg a megtért nagy uralkodónak, I. Ferenc Józsefnek halhatatlan nevét.

Tilos a színház és a mulatság.

Mathovits Béla főispán a következő átiratot intézte a tanács-hoz:

A belügyminiszter távirati rendelkezéseire felhívom, hogy amennyiben még intézkedés nem történt volna: azonnal rendelkezék, hogy az országos, mely gyászra való tekintettel a további intézkedésig mindennemű színházi előadás, mozgóképmutató, mulatóhelyi előadás, hangverseny, tánciskolai előadás vagy mulatság, nyilvános helyeken a zene és egyáltalában minden oly nyilvános szórakoztató alkalomnyújtás, amely a mély gyászalót össze nem féro magatartás feikeltésére alkalmas, azonnal beszüntessék.

A tanács utasítására *Payerle* Nándor rendőrőrkapitány meg vasárnap intézkedett, hogy a színház ne tarson előadást.

A temetés napján.

A király temetése napján délután két órától öt óráig szómlógnak az összes ujvidéki harangok. Az utcai világítótesteket beborítják gyászfátyollal és lefogytatják a villany- és gázlámpákat. A városi hivatalokban szünet tartanak és délután két órától öt óráig az összes üzletek redőnyeit lezárják.

Gyászistentisztelet és gyászünnepélyek.

Minden felekezet templomában a temetés napján gyászistentisztelet tartanak, amelyeken a polgári hatóságokon kívül a katonai parancsnokságok is részt vesznek. Az istentiszteletekre a tanulóifjúság — az iskolákban a kultuszminiszter intézkedésére csütörtökön nincs előadás — testületileg fog kivonulni.

Reggel 9 órakor a római katolikus plébánia templomában tartanak ünnepélyes gyászmisé.

Tíz órakor a görög-keleti szerb és a református templomban lesz gyászistentisztelet.

Az ujvidéki izraelita templomban a király temetése napján gyászistentisztelet tartanak, amelyre az előjáróság a következő meghívót köldte szét:

Megdicsőült rajongva szeretett királyunk I. Ferenc József elhunyt feletti mélyes fájdalomnak hitközségünk az 1916. évi november hó 30-án délelőt 11 órakor tartandó gyászistentiszteleten fog kifejezést adni, melyhez a közönséget tisztelettel meghívja.

Ujvidék 1916. november 27-én.

Az előjáróság.

Délután 3 órakor pedig az evangélikus templomban imádkoznak a király lelkiüdvéért. Ugyancsak istentisztelet lesz

az ujvidéki örmény katolikus templomban, ahol P. Menevian adminisztrátor celebrálja a misét. Az ujvidéki összes tanítáze-tekben előkészületek történtek a gyászünnepségek megtartására.

Az Ujvidéki Izraelita Nőegylet gyásza.

Az Ujvidéki Izraelita Nőegylet vasárnap délelőtt 11 órakor Ernst Marné elnöklésével tartott választmányi ülésen az egész választmány jelenlétében részvétellel és kegyelettel emlékezett meg nemesszivú, jó királyáról és emléket jegyzőkönyvileg örökítette meg. A nőegylet I. Ferenc József nevére és emlékére alapítványt létesített, melynek kamataiból a harctéren elesettek özvegyeit és árvaít fogja támogatni. Végül elhatározta a választmány, hogy a gyászistentiszteleten testileg vesz részt.

Ujvidéki személyvonat karambolja. Öt súlyos sebesült.

Vasárnap délután nagy vasuti katasztrófa híre terjedt el a városban, amely rémüldözők szerint a délelőtti gyorsvonat és egy személyvagy tehervonat egymásnak szaladásából keletkezett volna. A hibóhír tartott egész estig, miután a délelőtti és délutáni távirózavar miatt semmi értesítést nem kaphattunk. A valóságban sokkal kisebb baleset történt. A vizsgálat lesz hivatal annak megállapítására, hogy kit terhel az öt ember súlyos sebesülését a felelősség.

A Budapestről 7-45-kor induló reggeli személyvonat Kiskőrös és Halas között járt, amidőn 1/12 felé Pirtó állomás előtt iszonyu rázkódás verte fel az utasokat. A vonatvezető fékezett, az utasok egymás hegyénhátán ugráltak le a még mozgó vonatról s ekkor látták, hogy mi történt. A pirtói állomás előtt, a beérkező személyvonattal egy vágányon leküdt szétzúzva öt teherkocsi, izzépporrá zúzza a még teljes gözzel robogó személyvonat. A kocsi állítólag az egyik tehervonatról szakadtak el s így maradtak a személyvonat utjában.

Az utasok közül öt súlyosan sebesülte van az összehűzőkésnek, akiket azonnal ott a helyszínen ápolás alá vettek, illetve az első segélyt ellátták. Többben kisebb sérüléseket szenvedtek a betört ablakszilánkoktól. Az ijedség természetesen az utasok között általános volt. A személyvonat a romok eltakarítása után folytatta útját és nagy késéssel érkezett meg Ujvidékre.

A király dicső elismerése báró Hazay Samu honvédelmi miniszternek

Budapest, nov. 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A király ma megleghangú kéziraiot intézett báró Hazay Samu honvédelmi miniszterhez és a honvédség harcászata körül szerzett érdemeiért megkülönböztetett dicső elismerését fejezte ki.

Áttörtük a román frontot. Az orsovai román csapatokat bekerítettük.

— A német hivatalos jelentés. —

Berlin, november 28.

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadcsapata: A Somme-területen csak gyenge tüzelés. A franciák este tüzelés nélkül megkísérelték, hogy a St.-Pierre Vaast erdő déli részébe benyomuljanak, az árokvédők gépjárműtüzelése és a tüzéség gyorsan megkezdett zárótüze visszaverte őket.

A német trónörökös hadcsapata: St. Michiels-től keletre egyik őrsünk ellen intézett francia vállalkozás meghiúsult.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Nincs újság.

József főherceg vezérezredes arcvonala: **A Kárpátokban a Ludova területén orosz felderítő osztagokat a Nergisora völgytől északra pedig több zászlóaljat vertünk vissza. Krafft von Dellmensingen altábornagyának az Olt két oldalán észak felől előretörő német és osztrák-magyar csapatai a Topologu szakasz mögé vetették vissza az ellenséget. Tigvenitől keletre a 182. számú szász gyalogezred, amelyet a gyorsabb siker céljából az ellenség előtt felvonult neumarbi 54. sz. tábori ágyúezred kitűnően támogatott áttörte az ellenséges vonalakat, elfoglalt 10 füzteket, 400 főnyi legénységet és 7 géppuskát zsákmányolt. Alexandria felett és alatt elértük a Vadea szakaszt. A várost magát elfoglaltuk. A románok orsovai csoportjának maradvékát csapataink Turn-Szeverin felel délkelet felé szorították, ott más erők állják el útjukat. A megvert ellenség véres veszteségei mellett itt 28 füzteket, 1200 főnyi legénységet, 3 ágyút, 27 telt lőszerkocsit és 800 mearakott járművet veszített. Az Orsova és Ruszcsuk között fekvő dunai kikötőkben eddig 6 gőzhajót és legnagyobb részét értékes rakományt telt 80 uszályhajót vettünk birtokunkba.**

BALKÁN HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadcsapata: Dobrudzsában az orosz lovasság és gyalogság több támadást intézett, melyek meghiúsultak. Bolgár zászlóalj előretörése Lerchesectől keletre visszavetette állásaink előteréből az ellenséget. A dunai hadsereg megtörve a románok ellenállását előrhalad.

Macedóniai arcvonal: A Presbató és a Csérna között heves tüzéségi harc. A Parajivotól délkeletre levő magaslatok ellen intézett erős támadások német vadászzászlóaljak szíves kitartásán megtörték. A Vardartól keletre az angolok erős tűz alá vették a német állásokat, ezt követő támadásukat visszavertük. A Sruma-mentén felderítő osztagok ütköztek.

Ludendorff, első főszállásmester.

Német hadihajók portyáztak az angol partok előtt.

Berlin, november 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Wolf-űgyődség jelenti: Tengerészeti haderők egyes részét november 26 ikáról 27-ikére virradó éjszaka ismét portyázó utra indultak és megközelítették az angol partokat. Lowestoftnál elsüllyesztettek egy ellenséges őrhajót, amelynek legénységét foglyul ejtették. Néhány semleges gőzöst feltartóztattak és megvizsgáltak, de mivel nem szállítottak hadidugárut, szabadon bocsájtották. Egységeink visszatértek anélkül, hogy egyébként ellenséges hajókkal érinkezésbe jutottak volna.

A hofburgi ravatalon.

Bécs, nov. 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

I. Ferenc József ma tette meg az utolsó ut-i Schönbrunnol a Hofburgig. Az utvonat nagy gyászoló tömeg lepte el. Ezer esier ember köszöntö te gyással és levett kalappal halott uralkodóját.

Este 10 órakor az udvari pap-ság beszentelte a király koporsóját, amelyet udvari lakók és komornyikok vittek a nyolcvolas gyászkoocsira. A gyászmenet fél 12 órakor ért a Hofburgba, ahol a kápolnában újbol beszenteltek

a holttest. A kápolnában ezután bezárták és holnap 8 órakor megnyitják, hogy a nagykőrös-ség a király ravatalához járulhasson.

A monarchia tiltakozása az ahéni követek kitasítása ellen.

Bécs, nov. 27.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A monarchia tiltakozó jegyzéket intézett a semleges és a szövetséges államok kormányaihoz az ántánt erőszakoskodása ellen, melyet a központi hatalmak ahéni követei ellen alkalmazott.

HIREK.

Krobatin, Paar, Bolfras és Haus kiültetése. Bécsből jelentik: A király Krobatin Sándor hadügyminisztert a Szent István-rend nagykeresztjével, Paar és Bolfras főhadsegédekét a katonai érdemkereszt hadiékítményes első osztályával és Haus nagydímlistát a Lipót-rend hadiékítményes nagykeresztjével jüntette ki.

A háztelred legvízebb tisztbelyettese. Javorka Sándor cs. és kir. 6. gyalogezred ujvidéki zászlóaljnak tisztbelyettese az ellenséggel szemben tanusított vitéz és bátor magatartása elismerésül megkapta másodsor az I. oszt. ezüst vitézségi érmét. Javorka mellén már ott diszeleg kis ezüst, nagy ezüst és arany vitézségi érem.

Uj szolgabírák az ujvidéki járásban. A vármegye alispánja a közszolgálat érdekében Pavlovits Fedor szolgabíró és Magyar Imre tb. szolgabíró, közigazgatási gyakorlatot Bácsalmásról Ujvidékre helyezte át. A két szolgabíró tegnap már el is foglalta hivatalát.

Előléptetés. György Lajos kir. műszaki tanácsos, az ujvidéki m. kir. folyamtermőki hivatal főnökének fiát György Lajos műegyetemi hallgatót aki mint tüzer önkéntes három hónapja harcol a tiroli fronton zászlóssa nevezték ki.

Az új kenyér- és lisztjegyek kiosztása. A folyó évi december hó 11-ik napjától 1917. évi február hó 4-ik napjáig érvényes liszt- és kenyérfogyasztási igazolványok kiadási sorrendje a következő: az I. városnegyedben lakók, beleértve a Darányi-szőlőtelepet is, december hó 1. és 2-ikén; a II. városnegyedben lakók 4. és 5-ikén; a III. városnegyedben lakók 6. és 7-ikén; a IV. városnegyedben, valamint a külterületen lakók 8. és 9-ikén vált-hatják ki utalványaik. A lisztjegyeket ezuttal is a központi városháza 16. ajtószám alatti termében adják ki a bejelentési lap felmutatása ellenében.

A kultuszminiszter elismerése Nádasí szinzigazgatónak. Báró Wlassics Gyula országos szinészeti felügyelő Nádasí József szinzigazgatóhoz a következő levelet intézte:

Tisztelt Igazgató ur!

Értesitem Igazgató urat, hogy a magyar vidéki szinész 1915/16. évadi működéséről szóló jelentésből a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur öngyméltósága az Igazgató ur vezetés alatt működő társulat derekas munkájáról örömmel vett tudomást és felhatalmazott, hogy ezt Igazgató urral közöljem.

Midőn e megbízásnak örömmel eleget teszek, annak a reményemnek adok kifejezést, hogy Igazgató ur működését a legközelebb hasonló alkalmakkal ismét módomban lesz mint elismerésre érdemeset kiemelni.

Hazaíasi üdvözlettel

Budapest, 1916. november 18.

Hj. báró Wlassics Gyula.

A kultuszminiszter elismerése igaz érdemeket honorál, Nádasí József szinzigazgató Ujvidéken is bizonyított, hogy a hivatása magasztalan áll.

SZINHÁZ.

Színházi hírek. Pénteken, december 1-én ismét megkezdődnek a színházi előadások és pedig első előadásul a gyönyörű muzsikájú *Leányvásár* kerül felújításra a két primadonna szerepben Révész Ilonkval és Helvey Erzsivel. Szombaton két előadás lesz színházunkban, délután 4 órakor Csiky Gergely emlékeztetőre a *Nagymama* kdról színre, — ezen az előadáson Csiky Gergely emlékeztet *Hidvégi* Ernő fogja méltatni. Szombaton este Lehár Ferenc gyönyörű zenéjű nagy operettjének a *Végre egyedül* nek lesz a bemutatója. Ezt az operettet mindenütt óriási sikerrel mutatták be és Bécsben még most is állandóan műsoron szerepel. Vasárnap délután mind a három primadonna fellépéssel Zerkovitz nagyhatású operettje a *Katouadoloig* kerül színre míg este másodsor megy a *Végre egyedül* Lehár nagy operettje. Hétfőn Dumas nagyírú színdarabja *A kaméllás hölgy* kerül színre a címszerepben Zöldi Vilmával. Az összes előadásokra szerdán reggel 9 órától kezdve lehet jegyeket előre váltani a színház nappali pénztáránál a rendes időben.

Előre Bukarest felé.

Szófia, nov. 27.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
Romániában nagyon kedvezően haladnak előre a támadások. — Krajova és Karakal sértetlenül jutott a kezünkre. A lakosság ott maradt. Jellemző a románok fejvesztettségére, hogy Karakalban akkor kötött ki egy francia repülő fontos parancsral, amikor a város már birtokunkban volt. Romániának legtermőbb vidéke és nagy zsákmány jutott a szövetségeseik kezére. A hadműveletek a legprecízebben folynak és nemsokára útni fog Bukarest óraja is.

Az athéni követ

Kavaliában.

Szófia, nov. 27.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
A központi hatalmak athéni követi Kavallába érkeztek, ahonnan külön vonaton indulnak Szófiába.

Háromezer négyzetkilométer foglaltunk el Romániából.

Genf, nov. 27.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
A Stampa megállapítja, hogy Krajova elestével a német, bolgár és osztrák-magyar csapatok 3000 négyzetkilométernyi román földet hódítottak meg.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlést díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vagyagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelgés levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

25 hold prima föld teljes felszereléssel eladó. Bővebbet Borz utca 17. szám.

Galam utca 21. számú ház szabad kezből eladó. Bővebbet ugyanott.

KIADÓ 1917. febr. 1-től Telesky-utca 15. sz. házban 3 szobás utcai lakás minden mellékhelyiséggel. Bővebbet Funták kalapüzletben Kossuth-Lajos-utca 10. alatt.

Egy elegánsan butorozott szoba konyha használatával azonnalra vagy december 15-re kiadó. II Rákoczy ut 2. étkező.

Maniküre készletek legnagyobb választékban — csak szolid kivitelben, régi árákban — 5-100 koronáig Klein-drogeriában. Legcélsezerűbb, maradandó becsű ajándék.

Füldőszappan (Badeseife) — nem hadiszappan, jól habzó minőségben darabja 170 K. Sajt érdekében szerezte be, míg a készlet tart a Klein drogeriában.

Megvételre keresek egy patkányirtó ratlerkutyát. Cim a kiadóban.

Veszek fehér goromba rongyot minden mennyiségben egy kilótól kezdve 2-3 korona arban butor fényezéshez. Schönberger, Kossuth Lajos-utca 54

Lelkiismeretes szakember Zongora-hangolást (Klavierstimmung) elvállal Truppel Béla hangszerkereskedő Duna utca.

A Széchenyi utca 4. szám alatti ház szabadkezből eladó. Közlebbiekkel Thulner Karoly ur Rudabánya (Borsódmege) szolgát.

Utcai, esetleg jó udvari szobát keresek. Erzsébet-tér közelében. Cim n kiadóban.

Nyomatványokat

legizlésebb kivitelben és béke-árban készit

az UJVIDÉKI HIRLAP nyomda.

Hirdetmény.

A sriemski karlovcii gör. kel. serb patriarkatus 1916. évi december hó 10. napján délután 3 órakor a patriarkatus sriemski karlovcii gazdasági hivatala helyiségében nyilvános árverésen bérbé fogja adni a kaboli réten, kis Dunán (Dunavac) és Dunán való halászati jogát. Az árverési feltételek a patriarkai gazdasági hivatalnál Sriemski Karlovciban, valamint a patriarkai jószágigazgatóságnál Sriemski Karlovciban és Dálján megtekinthetők.

Sriemski Karlovcii 1916. november hó 23.

Patriarkai
jószágigazgatóság
Sr. Karlovcii.

Hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye árvaszékének 38356/árv. 916 számú véghatározata alapján a szerbiai hadjáratban hadifogságba esett s ott állítólag elhalt, Steinitz Herman felsőkaboli lakos tulajdonát képező vas-, fűszer-, csemege-, festék áru és italokat tartalmazó mintegy 24.000 koronára becsült üzlete Felső-kaboli községben a helységben a helyszínen 1915. évi december 4-én d. e. 9 órakor a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett en bloc el fog árvereztetni.

A leltár a községi jegyzőnél bármikor, az áru pedig az árverést megelőző napon megtekinthető. A leltárban foglalt árúk minőségéért, mennyiségéért és értékéért felelősség nem vállaltatik.

Megjegyzetjük, hogy az üzlethelyiséget tartalmazó lakóház bérbe — esetleg örök áron is eladható, a lakóház áll egy nagy üzlet helyiségéből, amelyre korlátolt italmérségi engedély is van, két utcai szoba, két előszoba,

konyha, éléskamra, pincze, egy nagy áruraktár, gabonarakar, kukoricagoré és egyéb mellékhelyiségből 640 ölet kitevő udvarból és 440 ölet kertből.

Felső-kaboli, 1916. november 21-én.

Szaglmeiszter János s. k.
jegyző.

Igen izlésees kivitelű
Manicur-fésű
és parfüm kazetták

karácsonyi ajándéknak
olcsón kaphatók

LUKÁCS ZSIGMOND

■ illatszertárban ■
Kossuth Lajos utca 21. sz.

Üzlet-átvétel

Van szerencsém értesíteni a m. t. közönséget, hogy boldogult atyám, Funták Jakab kalapos üzletét és műhelyét átvettem és a régi szolid alapon vezetem tovább.

Funták Gyula

Ujvidék, Kossuth Lajos utca 10.

Szépségápolás.



Árc masszázs, manicur, fejmosás, ondohizálás, Haj, szemölcs, szeplő, mitesser, májlojt, pattanás, és mindennemű arcisztatlanság eltávolítása. Künző „Mélia“ szépsítő szerek kaphatók. Vidékieknek lakás. Levelekre válasz.

„MÉLIA“ KOZMETIKAI INTÉZET

Ujvidék, Erzsébet-tér 8. II. em. ADÁMOVICS PALOTA

Med. univ. Dr. STEJIC J.

rendel november 15-től kezdve a róm. kath. hitközség épületben Kossuth Lajos utca 30. szám I. emelet balra 2. ajtó, d. e. 10-12-ig és délután 3-4-ig mint belgyógyász és gyermekorvos.

Óriási nagy raktár. mindennemű

BUTOR, KÁRPITOSBUTOR,
FÜGGÖNY és SZÖNYEG

árakban, minden árudarabon a szabott eladási ár feltüntetéssel, a legolcsóbb árak mellett szerzhető be

Grosz és Krausz

cégnél Ujvidék, Telefon 24.